

“Мне кажется, я понимаю, что вы хотите сказать”, - сказал Чжан Хэн, кивнув головой.

Он шел под палящим солнцем уже более пяти часов, его тело было слабее обычного, и он до сих пор не знал, где он находится и в каком направлении располагается округ Линкольн. В центре пустыни редко можно было встретить нескольких себе подобных, и Чжан Хэн действительно намеревался быть как можно более дружелюбным, насколько это было возможно, когда он войдет в салун.

Но в данный момент казалось, что его первоначальный план полностью провалился.

Историки всегда неоднократно подчеркивали насколько разрушительным бедствием для индейцев стало активное движение переселенцев на запад. Всего за сто лет (только в ходе движения на запад) было уничтожено около миллиона индейцев*, а остальные были насильно переселены в резервации, но при этом мало упоминается о жертвах среди китайцев.

После Гражданской войны Соединенные Штаты объявили об отмене рабства чернокожих. В то же время движение на запад открыло огромное количество диких земель, которые необходимо было осваивать, плюс строительство железных дорог, на все это требовалось много дешевой рабочей силы, поэтому американские дельцы обратили свои взоры на Юго-Восточную Азию. Это было в то время, когда в Китае правление династии Цин находилось под угрозой уничтожения тайпинами**. Тайпинское восстание вызвало череду местных восстаний и в других частях империи Цин. В результате большое количество беженцев, чтобы выжить ринулось в Гонконг и Макао***. Позже многие из них добровольно или обманом отправлялись на судах в Америку, чтобы работать чернорабочими. Они были готовы работать за мизерную зарплату, переносить лишения, страдать и подчиняться, выполняя любую опасную работу.

Тихоокеанская железная дорога****, одно из семи промышленных чудес света, покрывала расстояние более 3 000 километров и проходила через почти весь американский континент. И почти все самые сложные и опасные участки этой железной дороги были построены китайскими рабочими. В более поздние времена появилась известная поговорка: под каждой шпалой Тихоокеанской железной дороги лежат кости китайского рабочего.

Однако приток такой дешевой рабочей силы, которая к тому же была абсолютно непритязательна, оказал огромное влияние на американский рынок труда. Когда строительство железной дороги близилось к завершению, дискриминация в отношении китайских рабочих достигла своего пика в основном из-за опасений, что последние наводнят близлежащие города и отнимут рабочие места у местных жителей. Были даже случаи, когда шахтеры объединялись в группы и нападали на китайских рабочих. Ночью они врываются в лагеря китайских рабочих с ножами и револьверами, заставляя последних испуганно бежать во всех направлениях.

В современную эпоху распространение дискриминации по отношению к китайским рабочим не является чем-то широко обсуждаемым, однако не думайте, что все это происходило лишь на словах. Чжан Хэн не знал, правдива ли история, рассказанная стоящим перед ним волосатым медведеподобным мужчиной, но он действительно когда-то читал, что такие случаи действительно имели место быть.

В девятнадцатом веке на Западе в порядке вещей было видеть, как кто-то мог запросто застрелить чернокожего человека просто потому, что ему не нравился цвет его кожи, сбежать до приезда шерифа и скрыться в другом городе, где, пьянствуя в салуне, не сдержавшись снова выстрелить в другого чернокожего, а затем самому оказаться застреленным шерифом и его помощниками.

На Диком Западе происходило бесчисленное множество подобных историй.

Это было место, где пули говорят громче, чем разум, где каждый считал сам себя ходячей конституцией, и чей закон эффективнее, зависело от того, чьи пули были немного быстрее.

Чжан Хэн не сильно злился. На самом деле, он мог понять мысли другой стороны, он пришел в салун, усталый, измученный жаждой, не имея при себе никакого оружия, не то что пистолета, не было даже ножа, в то время как с другой стороны было семь мужчин, семь мужчин, вооруженных до зубов, сильных, крепких и пьяных, трудно было не воспользоваться такой возможностью, чтобы повеселиться и поднять себе настроение.

Чжан Хэн вынужден был признать, что с самого начала пошел не в том направлении, не было смысла пытаться быть дружелюбным с бандитами в таком месте. Но это уже не имело значения, так как иметь дело с бандитами и злодеями всегда было его сильной стороной. Возможно, со времен раунда Черные Паруса прошло слишком много времени, и он почти забыл стандартный способ ведения дел с подобными людьми.

Затем Чжан Хэн взял пустой стакан со стойки, поднял его и, обращаясь к волосатому медведеподобному мужчине, сказал: “За вас, за то, что вы напомнили мне о тех старых временах”.

В тот момент, пока последний недоумевал, почему Чжан Хэн произносит тост с пустым стаканом, следующее, что он увидел, это пустой стакан, увеличивающийся в размере перед его глазами.

Чжан Хэн прижал стакан к лицу волосатого медведеподобного человека, а затем ударил по дну стакана, и в следующее мгновение раздался громкий хруст - звук ломающейся переносицы.

Остальные люди в баре были ошеломлены этой неожиданной сценой. Еще мгновение назад они веселились, пребывая в счастливом настроении, как вдруг ни с того ни с сего их товарища ударили. Неужели этот китаец перед ними был слеп, не видя ясно своего положения? Разве нормальный человек в такой ситуации не должен был покинуть салун, поджав хвост? Как он мог первым сделать шаг?

Однако реакция некоторых из них была довольно быстрой. Парень с винтовкой поднял ее при первой же возможности, однако Чжан Хэн был быстрее, пока волосатый медведеподобный мужчина пятился назад после удара стаканом, Чжан Хэн уже выхватил его револьвер на поясе.

Они подняли оружие почти одновременно, но Чжан Хэн был на полсекунды быстрее. Когда он нажал на спусковой крючок, из головы мужчины, державшего винтовку, вырвалась струйка крови, и он тут же упал на стол, не в силах больше двигаться.

Сразу после этого Чжан Хэн направил свой револьвер на стол, где сидели игроки в покер, двое из них, бородатый мужчина и худой мужчина, к этому времени уже успели выхватить свои револьверы. Чжан Хэн проигнорировал худого мужчину и выстрелил бородатому мужчине в сердце, прежде чем тот смог выстрелить. В следующее мгновение худой мужчина тоже нажал на курок, но, возможно, из-за нервозности, пуля, едва не задев Чжан Хэна, влетела в полку со спиртным позади него.

При этом Чжан Хэн даже не моргнул глазом, он лишь повернул револьвер, чтобы убить другого человека рядом с худым. В этот момент человек, ранее играющий с ножом, уже бросился вперед, блестящий нож был всего в нескольких сантиметрах от груди Чжан Хэна, а худой мужчина, наконец, смог снова прицелиться в него.

В этой ситуации, когда одно из двух нападений было почти верной смертью, независимо от того, кого он выберет своей целью, Чжан Хэн сохранял спокойствие. В конце концов, он выбрал парня с ножом, однако, как только он нажал на спусковой крючок, он сам бросился навстречу мужчине с ножом.

Как раз в тот момент, когда лезвие ножа уже собиралось вонзиться в него, пуля оборвала жизнь его обладателя, и тело последнего также заслонило Чжан Хэна от пули, вылетевшей из револьвера худого мужчины.

Чжан Хэн немедленно послал еще одну пулю прямо в лоб худого мужчины.

Звуки перестрелки разбудили пьяного мужчину, который громко храпел в углу салуна. Однако, когда он открыл глаза и обнаружил, что все его спутники мертвыми лежат вокруг него, его рот открылся так широко, словно он увидел привидение. Но его переживания длились недолго, вскоре после этого Чжан Хэн всадил в него свою последнюю пулю.

Все это произошло в считанные секунды, и, если бы человек не видел происходящее своими собственными глазами, он, вероятно, не поверил бы, что семь вооруженных людей можно уничтожить в одно мгновение.

Чжан Хэн отбросил пустой револьвер в сторону, подобрал лежащую на полу винтовку и выстрелил в хозяина салуна.

Тело последнего отлетело назад и врезалось в полку со спиртным. Его глаза наполнились недоверием, ведь он только успел достать свой револьвер под стойкой и даже не успел выстрелить в Чжан Хэна, как последний уже опередил его.

Чжан Хэн вздохнул и проговорил: "Раз уж ты решил прикидываться глухим, то просто делал бы

это до конца, зачем было вмешиваться?”

К сожалению, его последние слова уже не были услышаны хозяином салуна.

Чжан Хэн взял со стойки новый стакан, затем подошел к столу, где мужчины играли в покер, и налил себе виски. Он осушил его до дна, наконец-то позволив своему телу немного восстановить силы. Затем он, держа в руках бутылку виски, пододвинул стул к тому месту, где сидел волосатый медведеподобный мужчина со сломанным носом.

Взгляд последнего теперь был совершенно иным, после того, как он увидел, как все его спутники попадали за смерть, его высокое, сильное тело теперь свернулось в клубок на полу, дрожа, он даже не потрудился прикрыть нос, из которого текла кровь. Он спросил в ужасе: “Кто ты, черт возьми, такой?”

Чжан Хэн поставил стул и сел на него.

“Почему бы нам не отложить этот вопрос на второй план, как насчет того, чтобы ты сначала ответил на несколько моих вопросов?”

Примечание:

* - для справки: историк Дэвид Станнард считает, что коренное население Америк (включая Гавайские острова) стало жертвой «евроамериканской геноцидной войны», что погибло почти 100 миллионов, назвав это «Американским холокостом» (не разделял жертв от войн и эпидемий), хотя известны случаи, когда индейцам колонисты намеренно передавали одеяла, пропитанные трупными ядами или принадлежавшие больным оспой; в отличие от оценки Станнарда, политолог Рудольф Раммел, профессор Гавайского университета, оценивает, что за весь период европейской колонизации от 2 до 15 миллионов индейцев стало жертвой геноцида; вообще даже если эти цифры хотя бы отдалённо отражают реальное положение дел при колонизации Америк, уже можно считать одним из самых кровавых и продолжительных геноцидов в мировой истории;

** - Тайпинское восстание (1850—1864) — крестьянская война в Китае против маньчжурской империи Цин и иностранных колонизаторов; оно является самой кровавой гражданской войной, одной из самых кровавых войн в истории человечества и крупнейшим вооружённым конфликтом 19 столетия; оценки прямых и косвенных жертв восстания составляют от 15-20 миллионов до 30-40 миллионов человек, со многими миллионами беженцев;

*** - в те времена Гонконг - британская колония, Макао - португальская колония;

**** - Тихоокеанская железная дорога (со временем магистраль получила название Первая

трансконтинентальная железная дорога) - строилась в 1860-х годах и связала между собой центральные и западные штаты страны с калифорнийским побережьем Тихого океана, отвоеванным у Мексики в 1845—1848 годах;

Перевод: Флоренс

<http://tl.rulate.ru/book/35928/2455934>